

Brussels, 20 June 2025

9968/25

JUR 369
CORLX 564
CFSP/PESC 849
RELEX 718
MAMA 126
COARM 105
FIN 640

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Implementing Regulation (EU) 2025/1094 of 27 May 2025
implementing Regulation (EU) No 36/2012 concerning restrictive measures
in view of the situation in Syria
(Official Journal of the European Union L 2025/1094 of 28 May 2025)

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

ПОПРАВКА

на Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/1094 на Съвета от 27 май 2025 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия

(Официален вестник на Европейския съюз L 2025/1094 от 28 май 2025 г.)

1. Страница 9, приложението, точка i), таблицата, вписване 45, колоната „Идентификационни данни“

вместо:

„Дата на раждане: 1951 г.;

Място на раждане: Хомс, Сирия;

Паспорт № 0000092405;

Длъжност: заместник-началник на генералния щаб, отговарящ за операциите и подготовката на сирийската армия при бившия режим на Асад;

Звание: генерал-лейтенант от сирийската арабска армия;

Пол: мъжки“,

да се чете:

„Дата на раждане: 1951 г.;

Място на раждане: Хомс, Сирия;

Длъжност: заместник-началник на генералния щаб, отговарящ за операциите и подготовката на сирийската армия при бившия режим на Асад;

Звание: генерал-лейтенант от сирийската арабска армия;

Пол: мъжки“.

2. Страница 11, приложението, точка i), таблицата, вписване 50, колоната „Идентификационни данни“,

вместо:

„Дата на раждане: 2.6.1951 г.;

Място на раждане: Хомс, Сирия;

Сирийски паспорт № 0000092405;

Пол: мъжки“,

да се чете:

„Дата на раждане: 2.6.1951 г.;

Място на раждане: Хомс, Сирия;

Пол: мъжки“.

CORRECCIÓN DE ERRORES

del Reglamento de Ejecución (UE) 2025/1094 del Consejo, de 27 de mayo de 2025, por el que se aplica el Reglamento (UE) n.º 36/2012 relativo a las medidas restrictivas habida cuenta de la situación en Siria

(Diario Oficial de la Unión Europea L, 2025/1094, 28 de mayo de 2025)

1) En la página 9, anexo, punto i), cuadro, columna «Información identificativa», entrada 45,:

donde dice:

«Fecha de nacimiento: 1951

Lugar de nacimiento: Homs, Siria

N.º de pasaporte: 0000092405

Cargo: director adjunto del Estado Mayor, Operaciones y Entrenamiento, ejército sirio durante el régimen anterior de al-Assad

Grado: teniente general, ejército árabe sirio

Sexo: masculino»,

debe decir:

«Fecha de nacimiento: 1951

Lugar de nacimiento: Homs, Siria

Cargo: director adjunto del Estado Mayor, Operaciones y Entrenamiento, ejército sirio durante el régimen anterior de al-Assad

Grado: teniente general, ejército árabe sirio

Sexo: masculino».

2) En la página 11, anexo, punto i), cuadro, columna «Información identificativa», entrada 50,:

donde dice:

«Fecha de nacimiento: 2.6.1951

Lugar de nacimiento: Homs, Siria

N.º de pasaporte sirio: 0000092405

Sexo: masculino»,

debe decir:

«Fecha de nacimiento: 2.6.1951

Lugar de nacimiento: Homs, Siria

Sexo: masculino».

3) En la página 48, anexo, punto i), cuadro, columna «Nombre», entrada 288:

donde dice:

«Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)»,

debe decir:

«Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)».

OPRAVA

**prováděcího nařízení Rady (EU) 2025/1094 ze dne 27. května 2025, kterým se provádí
nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii**

(Úřední věstník Evropské unie L 2025/1094 ze dne 28. května 2025)

1. Strana 9, příloha, bod i), tabulka, položka č. 45, sloupec „Identifikační údaje“

Místo:

„datum narození: 1951;

místo narození: Homs, Sýrie;

pas č. 0000092405;

pozice: zástupce náčelníka generálního štábu pro operace a výcvik syrské armády za Asadova režimu;

hodnost: generálporučík syrské arabské armády;

pohlaví: muž”

má být:

„datum narození: 1951;

místo narození: Homs, Sýrie.

pozice: zástupce náčelníka generálního štábu pro operace a výcvik syrské armády za Asadova režimu;

hodnost: generálporučík syrské arabské armády;

pohlaví: muž”.

2. Strana 11, příloha, bod i), tabulka, položka č. 50, sloupec „Identifikační údaje“

Místo:

„datum narození: 2.6.1951;
místo narození: Homs, Sýrie;
syrský pas č. 0000092405;
pohlaví: muž“

má být:

„datum narození: 2.6.1951;
místo narození: Homs, Sýrie;
pohlaví: muž“.

3. Strana 48, příloha, bod i), tabulka, položka 288, sloupec „Jméno“

Místo:

„Yasser Aziz ABBAS
(také znám jako Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“

má být:

„Yasser Aziz ABBAS
(také znám jako Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“.

BERIGTIGELSE

til Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2025/1094 af 27. maj 2025 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien

(Den Europæiske Unions Tidende L, 2025/1094, 28. maj 2025)

1. Side 9, bilaget, afsnit i), tabellen, punkt 45, kolonnen "Identificerende oplysninger"

I stedet for:

"Fødselsdato: 1951

Fødested: Homs, Syrien

Pasnr.: 0000092405

Stilling: vicechef for den almindelige militærstab, operationer og uddannelse af Syriens militær under det tidligere al-Assad-regime

Rang: Generaløjtnant, Syriske Arabiske Hær

Køn: mand"

læses:

"Fødselsdato: 1951

Fødested: Homs, Syrien

Stilling: vicechef for den almindelige militærstab, operationer og uddannelse af Syriens militær under det tidligere al-Assad-regime

Rang: Generaløjtnant, Syriske Arabiske Hær

Køn: mand".

2. Side 11, bilaget, afsnit i), tabellen, punkt 50, kolonnen "Identificerende oplysninger"

I stedet for:

"Fødselsdato: 2.6.1951

Fødested: Homs, Syrien

Syrisk pasnr.: 0000092405

Køn: mand"

læses:

"Fødselsdato: 2.6.1951

Fødested: Homs, Syrien

Køn: mand".

3. Side 48, bilaget, afsnit i), tabellen, punkt 288, kolonnen "Navn"

I stedet for:

"Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr, Aziz, Aziz, Abbas, Abas, ياسر عزيز عباس)"

læses:

"Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr, Aziz, Aziz, Abbas, Abas, ياسر عزيز عباس)".

BERICHTIGUNG

**der Durchführungsverordnung (EU) 2025/1094 des Rates vom 27. Mai 2025 zur
Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 36/2012 über restriktive Maßnahmen angesichts der
Lage in Syrien**

(Amtsblatt der Europäischen Union L, 2025/1094 vom 28. Mai 2025)

1. Seite 9, Anhang, Buchstabe i, Tabelle, Eintrag 45 in der Spalte „Angaben zur Identität“

Anstatt:

„Geburtsdatum: 1951;

Geburtsort: Homs, Syrien;

Reisepass Nr. 0000092405;

Position: Stellvertretender Generalstabschef der syrischen Streitkräfte während des ehemaligen
Al-Assad-Regimes (Einsatz- und Ausbildungsleitung);

Rang: Generalleutnant, Syrisch-Arabische Armee;

Geschlecht: männlich“

muss es heißen:

„Geburtsdatum: 1951;

Geburtsort: Homs, Syrien;

Position: Stellvertretender Generalstabschef der syrischen Streitkräfte während des ehemaligen
Al-Assad-Regimes (Einsatz- und Ausbildungsleitung);

Rang: Generalleutnant, Syrisch-Arabische Armee;

Geschlecht: männlich“

2. Seite 11, Anhang, Buchstabe i, Tabelle, Eintrag 55 in der Spalte „Angaben zur Identität“

Anstatt:

„Geburtsdatum: 2.6.1951;

Geburtsort: Homs, Syrien;

Syrischer Reisepass Nr. 0000092405;

Geschlecht: männlich“

muss es heißen:

„Geburtsdatum: 2.6.1951;

Geburtsort: Homs, Syrien;

Geschlecht: männlich“

3. Seite 48, Anhang, Buchstabe i, Tabelle, Eintrag 288 in der Spalte „Name“

Anstatt:

„Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“,“

muss es heißen:

„,,Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“,“

PARANDUS

nõukogu 27. mai 2025. aasta rakendusmääruses (EL) 2025/1094, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias

(Euroopa Liidu Teataja L 2025/1094, 28. mai 2025)

1) Leheküljel 9 lisa punkti i tabeli kande nr 45 veerus „Tuvastamisandmed“

asendatakse

„Sünniaeg: 1951.

Sünnikoht: Homs, Süüria.

Passi nr 0000092405.

Ametikoht: endise al-Assadi režiimi ajal peastaabi ülema asetäitja, operatsioonid ja väljaõpe, Süüria armee.

Auaste: kindralleitnant, Süüria Araabia armee.

Sugu: mees.“

järgmisega:

„Sünniaeg: 1951.

Sünnikoht: Homs, Süüria.

Ametikoht: endise al-Assadi režiimi ajal peastaabi ülema asetäitja, operatsioonid ja väljaõpe, Süüria armee.

Auaste: kindralleitnant, Süüria Araabia armee.

Sugu: mees.“

2) Leheküljel 11 lisa punkti i tabeli kande nr 50 veerus „Tuvastamisandmed“

asendatakse

„Sünniaeg: 2.6.1951.

Sünnikoht: Homs, Süüria.

Süüria pass nr 0000092405.

Sugu: mees.“

järgmisega:

„Sünniaeg: 2.6.1951.

Sünnikoht: Homs, Süüria.

Sugu: mees.“

3) Leheküljel 48 lisa punkti i tabeli kande nr 288 veerus „Nimi“

asendatakse

„Yassir Aziz ABBAS (teise nimega Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“

järgmisega:

„Yassir Aziz ABBAS (teise nimega Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس).“

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1094 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2025, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 2025/1094 της 28ης Μαΐου 2025)

1. Στη σελίδα 9, στο παράρτημα, στο σημείο i), στον πίνακα, στην καταχώριση 45 στη στήλη «Αναγνωριστικά στοιχεία»

αντί:

«Ημερομηνία γέννησης: 1951·

Τόπος γέννησης: Χομς, Συρία·

Αριθ. διαβατηρίου: 0000092405·

Ιδιότητα: Υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου, Επιχειρήσεων και Εκπαίδευσης του Συριακού Στρατού κατά τη διάρκεια του πρώην καθεστώτος al-Assad·

Βαθμός: Αντιστράτηγος, Αραβικός Στρατός της Συρίας·

Φύλο: άρρεν»,

διάβαζε:

«Ημερομηνία γέννησης: 1951·

Τόπος γέννησης: Χομς, Συρία·

Ιδιότητα: Υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου, Επιχειρήσεων και Εκπαίδευσης του Συριακού Στρατού κατά τη διάρκεια του πρώην καθεστώτος al-Assad·

Βαθμός: Αντιστράτηγος, Αραβικός Στρατός της Συρίας·

Φύλο: άρρεν».

2. Στη σελίδα 11, στο παράρτημα, στο σημείο i), στον πίνακα, στην καταχώριση 50 στη στήλη «Αναγνωριστικά στοιχεία»

αντί:

«Ημερομηνία γέννησης: 2.6.1951·

Τόπος γέννησης: Χομς, Συρία·

Αριθ. συριακού διαβατηρίου: 0000092405·

Φύλο: άρρεν»,

διάβαζε:

«Ημερομηνία γέννησης: 2.6.1951·

Τόπος γέννησης: Χομς, Συρία·

Φύλο: άρρεν».

3. Στη σελίδα 48, στο παράρτημα, στο σημείο i), στον πίνακα, στην καταχώριση 288 στη στήλη «Όνομα»

αντί:

«Yasser Aziz ABBAS (άλλως Yasser, Yaser, Yasr· Aziz, Aziz· Abbas, Abas· ياسر عزيز عباس),

διάβαζε:

«Yasser Aziz ABBAS (άλλως Yasser, Yaser, Yasr· Aziz, Aziz· Abbas, Abas· ياسر عزيز عباس).

CORRIGENDUM

**to Council Implementing Regulation (EU) 2025/1094 of 27 May 2025 implementing
Regulation (EU) No 36/2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria**

(Official Journal of the European Union L, 2025/1094, 28 May 2025)

1. Page 9, Annex, point (i), table, entry number 45, under the column ‘Identifying information’

for:

‘Date of birth: 1951;

Place of birth: Homs, Syria;

Passport No 0000092405;

Position: Deputy Chief of General Staff, Operations and Training, Syrian Army during the former
al-Assad regime;

Rank: Lieutenant-General, Syrian Arab Army;

Gender: male’,

read:

‘Date of birth: 1951;

Place of birth: Homs, Syria;

Position: Deputy Chief of General Staff, Operations and Training, Syrian Army during the former
al-Assad regime;

Rank: Lieutenant-General, Syrian Arab Army;

Gender: male’.

2. Page 11, Annex, point (i), table, entry number 50, under the column ‘Identifying information’

for:

‘Date of birth: 2.6.1951;

Place of birth: Homs, Syria;

Syrian passport No 0000092405;

Gender: male’,

read:

‘Date of birth: 2.6.1951;

Place of birth: Homs, Syria;

Gender: male’.

3. Page 48, Annex, point (i), table, entry number 288, under the column ‘Name’

for:

‘Yasser Aziz ABBAS (a.k.a. Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)’,

read:

‘Yasser Aziz ABBAS (a.k.a. Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)’.

RECTIFICATIF

au règlement d'exécution (UE) 2025/1094 du Conseil du 27 mai 2025 mettant en œuvre le règlement (UE) n° 36/2012 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Syrie

("Journal officiel de l'Union européenne" L 2025/1094 du 28 mai 2025)

1. Page 9, annexe, point i), tableau, entrée n° 45, dans la colonne "Informations d'identification"

Au lieu de:

"Date de naissance: 1951

Lieu de naissance: Homs, Syrie

Numéro de passeport: 0000092405

Fonction: chef d'état-major général adjoint, opérations et formation de l'armée syrienne sous l'ancien régime d'al-Assad

Grade: général de corps d'armée, armée arabe syrienne

Sexe: masculin"

lire:

"Date de naissance: 1951

Lieu de naissance: Homs, Syrie

Fonction: chef d'état-major général adjoint, opérations et formation de l'armée syrienne sous l'ancien régime d'al-Assad

Grade: général de corps d'armée, armée arabe syrienne

Sexe: masculin"

2. Page 11, annexe, point i), tableau, entrée n° 50, dans la colonne "Informations d'identification"

Au lieu de:

"Date de naissance: 2.6.1951

Lieu de naissance: Homs, Syrie

Numéro de passeport syrien: 0000092405

Sexe: masculin"

lire:

"Date de naissance: 2.6.1951

Lieu de naissance: Homs, Syrie

Sexe: masculin"

3. Page 48, annexe, point i), tableau, entrée n° 288, dans la colonne "Nom"

Au lieu de:

"Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)"

lire:

"Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)"

CEARTÚCHÁN

**ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2025/1094 ón gComhairle an 27 Bealtaine 2025 lena
gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) Uimh. 36/2012 a bhaineann le bearta sriantacha
i bhfianaise na staide sa tSiria**

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 2025/1094 an 28 Bealtaine 2025)

1. Ar leathanach 9, san Iarscríbhinn, pointe (i), tábla, iontráil uimhir 45, faoin gcolún ‘Faisnéis
aitheantais’

in ionad:

‘Dáta breithe: 1951;

Áit bhreithe: Homs, an tSiria;

Pas Uimh. 0000092405;

Post: LeasCheann na Foirne Ginearálta, Oibríochtaí agus Oiliúint, Arm na Siria le linn iar-réimeas
al-Assad;

Céim: Céim: Leifteanant-ghinearál, Airm Arabach na Siria;

Inscne: fireann’.

léitear:

‘Dáta breithe: 1951;

Áit bhreithe: Homs, an tSiria;

Post: LeasCheann na Foirne Ginearálta, Oibríochtaí agus Oiliúint, Arm na Siria le linn iar-réimeas
al-Assad;

Céim: Leifteanant-ghinearál, Airm Arabach na Siria;

Inscne: fireann’.

2. Ar leathanach 11, san Iarscríbhinn, pointe (i), tábla, iontráil uimhir 50, faoin gcolún ‘Faisnéis aitheantais’

in ionad:

‘Dáta breithe: 2.6.1951;

Áit bhreithe: Homs, an tSiria;

Uimhir an phas Shiriach 0000092405;

Inscne: fireann’,

léitear:

‘Dáta breithe: 2.6.1951;

Áit bhreithe: Homs, an tSiria;

Inscne: fireann’

3. Ar leathanach 48, san Iarscríbhinn, pointe (i), tábla, iontráil uimhir 288, faoin gcolún ‘Ainm’

in ionad:

‘Yasser Aziz ABBAS (ar a dtugtar freisin Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas;

ياسر عزيز عباس)’

léitear:

Yasser Aziz ABBAS (ar a dtugtar freisin Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس).’

ISPRAVAK

**Provedbene uredbe Vijeća (EU) 2025/1094 od 27. svibnja 2025. o provedbi Uredbe (EU)
br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji**

(Službeni list Europske unije L 2025/1094 od 28. svibnja 2025.)

1. Na stranici 9., u Prilogu, u točki i., u tablici, u unosu 45., u stupcu „Podaci o identitetu”:

umjesto:

„Datum rođenja: 1951.

Mjesto rođenja: Homs, Sirija

Putovnica br. 0000092405

Funkcija: zamjenik načelnika glavnog stožera, operacija i obuke u sirijskoj vojsci za vrijeme bivšeg al-Assadova režima;

Čin: general-pukovnik, Sirijska arapska vojska;

Spol: muški”

treba stajati:

„Datum rođenja: 1951.

Mjesto rođenja: Homs, Sirija

Funkcija: zamjenik načelnika glavnog stožera, operacija i obuke u sirijskoj vojsci za vrijeme bivšeg al-Assadova režima;

Čin: general-pukovnik, Sirijska arapska vojska;

Spol: muški”.

2. Na stranici 11., u Prilogu, u točki i., u tablici, u unosu 50., u stupcu „Podaci o identitetu”:

umjesto:

„Datum rođenja: 2.6.1951.

Mjesto rođenja: Homs, Sirija

Br. sirijske putovnice: 0000092405

Spol: muški”

treba stajati:

„Datum rođenja: 2.6.1951.

Mjesto rođenja: Homs, Sirija

Spol: muški”.

3. Na stranici 48., u Prilogu, u točki i., u tablici, u unosu 288., u stupcu „Ime”:

umjesto:

„Yasser Aziz ABBAS (takoder poznat kao Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas;

” (ياسر عزيز عباس)

treba stajati:

„Yasser Aziz ABBAS (takoder poznat kao Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas,

Abas; (ياسر عزيز عباس).

RETTIFICA

del regolamento di esecuzione (UE) 2025/1094 del Consiglio, del 27 maggio 2025, che attua il regolamento (UE) n. 36/2012, concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 2025/1094 del 28 maggio 2025)

1. Pagina 9, allegato, punto i), voce 45, colonna "Informazioni identificative"

anziché:

"Data di nascita: 1951;

Luogo di nascita: Homs, Siria;

Passaporto n. 0000092405;

Carica: vicecapo di Stato maggiore, operazioni ed esercitazioni, esercito siriano sotto il regime di al-Assad;

Grado: Tenente generale, esercito arabo siriano;

Sesso: maschile"

leggasi:

"Data di nascita: 1951;

Luogo di nascita: Homs, Siria;

Carica: vicecapo di Stato maggiore, operazioni ed esercitazioni, esercito siriano sotto il precedente regime di al-Assad;

Grado: Tenente generale, esercito arabo siriano;

Sesso: maschile";

2. Pagina 11, allegato, punto i), voce 50, colonna "Informazioni identificative"

anziché:

"Data di nascita: 2.6.1951;

Luogo di nascita: Homs, Siria;

Passaporto siriano n. 0000092405;

Sesso: maschile"

leggasi:

"Data di nascita: 2.6.1951;

Luogo di nascita: Homs, Siria;

Sesso: maschile";

3. Pagina 48, allegato, punto i), voce 288, colonna "Nome"

anziché:

"Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; (ياسر عزيز عباس))"

leggasi:

"Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; (ياسر عزيز عباس))."

LABOJUMS

**Padomes Īstenošanas regulai (ES) 2025/1094 (2025. gada 27. maijs), ar ko īsteno Regulu (ES)
Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā**

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 2025/1094, 2025. gada 28. maijs)

1. 9. lappuse, pielikums, i) sadaļa, tabula, 45. ieraksts, sleja "Identifikācijas informācija":

Teksts:

"Dzimšanas datums: 1951. gads

Dzimšanas vieta: *Homs*, Sīrija

Pases Nr.: 0000092405

Amats: Sīrijas armijas Operāciju un apmācību ģenerālštāba priekšnieka vietnieks bijušā *al-Assad*
režīma laikā

Dienesta pakāpe: ģenerālleitnants, Sīrijas arābu armija

Dzimums: vīrietis",

jālasa:

"Dzimšanas datums: 1951. gads

Dzimšanas vieta: *Homs*, Sīrija

Amats: Sīrijas armijas Operāciju un apmācību ģenerālštāba priekšnieka vietnieks bijušā *al-Assad*
režīma laikā

Dienesta pakāpe: ģenerālleitnants, Sīrijas arābu armija

Dzimums: vīrietis".

2. 11. lappuse, pielikums, i) sadaļa, tabula, 50. ieraksts, sleja "Identifikācijas informācija":

Teksts:

"Dzimšanas datums: 2.6.1951.

Dzimšanas vieta: *Homs*, *Sīrija*

Sīrijas pases Nr.: 0000092405

Dzimums: vīrietis",

jālasa:

"Dzimšanas datums: 2.6.1951.

Dzimšanas vieta: *Homs*, Sīrija

Dzimums: vīrietis".

3. 48. lappuse, pielikums, i) sadaļa, tabula, 288. ieraksts, sleja "Vārds, uzvārds":

Teksts:

"Yasser Aziz ABBAS (jeb Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)",

jālasa:

"Yasser Aziz ABBAS (jeb Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)".

**2025 m. gegužės 27 d. Tarybos įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/1094, kuriuo
įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį
Sirijoje, klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 2025/1094, 2025 m. gegužės 28 d.)

1. 9 puslapis, priedo i punkto lentelė, 45 įrašas, stulpelis „Identifikavimo informacija“:

yra:

„Gimimo data: 1951 m.;

Gimimo vieta: Chomsas, Sirija;

Paso Nr. 000092405;

Pareigos: Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas buvusio B.
al-Assad režimo metu;

Laipsnis: generolas leitenantas, Sirijos Arabų kariuomenė;

Lytis: vyras“;

turi būti:

„Gimimo data: 1951 m.;

Gimimo vieta: Chomsas (Homs), Sirija;

Pareigos: Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas buvusio B.
al-Assad režimo metu;

Laipsnis: generolas leitenantas, Sirijos Arabų kariuomenė;

Lytis: vyras“.

2. 11 puslapis, priedo i punkto lentelė, 50 įrašas, stulpelis „Identifikavimo informacija“:

yra:

„Gimimo data: 1951 6 2;

Gimimo vieta: Chomsas (Homs), Sirija;

Sirijos paso Nr. 000092405;

Lytis: vyras“,

turi būti:

„Gimimo data: 1951 6 2;

Gimimo vieta: Chomsas (Homs), Sirija;

Lytis: vyras“.

3. 48 puslapis, priedo i punkto lentelė, 288 įrašas, stulpelis „Identifikavimo informacija“:

yra:

„Yasser Aziz ABBAS (dar žinomas kaip Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas;

ياسر عزيز عباس)“,

turi būti:

„Yasser Aziz ABBAS (dar žinomas kaip Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas,

Abas; ياسر عزيز عباس)“.

HELYESBÍTÉS

**a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU
rendelet végrehajtásáról szóló, 2025. május 27-i (EU) 2025/1094 tanácsi végrehajtási
rendelet**hez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L, 2025/1094, 2025. május 28.)

1. A 9. oldalon, a Melléklet i. pontjában, a táblázat 45. bejegyzésében az „Azonosító adatok”
oszlopban

a következő szövegrész:

„Születési idő: 1951

Születési hely: Homs, Syria

Útlevélszám: 0000092405

Tisztség: a szíriai hadsereg műveletekért és kiképzésért felelős helyettes vezérkari főnöke a korábbi
Assad-rezsim alatt

Rendfokozat: a Szíriai Arab Hadsereg (Syrian Arab Army) altábornagya

Nem: férfi”,

helyesen:

„Születési idő: 1951

Születési hely: Homs, Syria

Tisztség: a szíriai hadsereg műveletekért és kiképzésért felelős helyettes vezérkari főnöke a korábbi
Assad-rezsim alatt

Rendfokozat: a Szíriai Arab Hadsereg (Syrian Arab Army) altábornagya

Nem: férfi”.

2. A 11. oldalon, a Melléklet i. pontjában, a táblázat 50. bejegyzésében az „Azonosító adatok” oszlopban

a következő szövegrész:

„Születési idő: 1951.6.2.

Születési hely: Homs, Syria

Szíriai útlevél száma: 0000092405

Nem: férfi”,

helyesen:

„Születési idő: 1951.6.2.

Születési hely: Homs, Syria

Nem: férfi”.

3. A 48. oldalon, a Melléklet i. pontjában, a táblázat 288. bejegyzésében a „Név” oszlopban

a következő szövegrész:

„Yasser Aziz ABBAS (más néven: Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”,

helyesen:

„Yasser Aziz ABBAS (más néven: Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”.

RETTIFIKA

tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1094 tas-27 ta' Mejju 2025

li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012

dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L, 2025/1094, tat-28 ta' Mejju 2025)

1. Fil-paġna 9, l-Anness, il-punt (i), it-tabella, l-entrata numru 45, taħt il-kolonna “Informazzjoni ta’ identifikazzjoni”

minflok:

“Data tat-twelid: 1951;

Post tat-twelid: Homs, Syria;

Passaport Nru 0000092405;

Kariga: Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Tahriġ, Armata Sirjana matul l-eks reġim ta’ al-Assad;

Grad: Logutenent Ġeneral, Armata Għarbija Sirjana;

Sess: raġel”,

aqra:

“Data tat-twelid: 1951;

Post tat-twelid: Homs, Syria;

Kariga: Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Tahriġ, Armata Sirjana matul l-eks reġim ta’ al-Assad;

Grad: Logutenent Ġeneral, Armata Għarbija Sirjana;

Sess: raġel”.

2. Fil-paġna 11, l-Anness, il-punt (i), it-tabella, l-entrata numru 50, taħt il-kolonna “Informazzjoni ta’ identifikazzjoni”

minflok:

“Data tat-twelid: 2.6.1951;

Post tat-twelid: Homs, Syria;

Passaport Sirjan Nru 0000092405;

Sess: raġel”,

aqra:

“Data tat-twelid: 2.6.1951;

Post tat-twelid: Homs, Syria;

Sess: raġel”.

3. Fil-paġna 48, l-Anness, il-punt (i), it-tabella, l-entrata numru 288, taħt il-kolonna “Isem”

minflok:

“Yasser Aziz ABBAS (magħruf ukoll bħala Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas;

ياسر عزيز عباس)

aqra:

“Yasser Aziz ABBAS (magħruf ukoll bħala Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas;

ياسر عزيز عباس)”.

RECTIFICATIE

van Uitvoeringsverordening (EU) 2025/1094 van de Raad van 27 mei 2025 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 36/2012 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Syrië

(Publicatieblad van de Europese Unie L, 2025/1094, 28 mei 2025)

1. Bladzijde 9, bijlage, punt i), tabel, vermelding nummer 45, in de kolom “Identificatiegegevens”:

in plaats van:

“Geboortedatum: 1951

Geboorteplaats: Homs, Syrië

Paspoortnummer: 0000092405

Functie: adjunct-chef van de generale staf, afdeling operaties en opleiding van het Syrische leger tijdens het voormalige al-Assad-regime

Rang: luitenant-generaal, Syrisch Arabisch Leger

Geslacht: mannelijk”,

lezen:

“Geboortedatum: 1951

Geboorteplaats: Homs, Syrië

Functie: adjunct-chef van de generale staf, afdeling operaties en opleiding van het Syrische leger tijdens het voormalige al-Assad-regime

Rang: luitenant-generaal, Syrisch Arabisch Leger

Geslacht: mannelijk”.

2. Bladzijde 11, bijlage, punt i), tabel, vermelding nummer 50, in de kolom
“Identificatiegegevens”:

in plaats van:

“Geboortedatum: 2.6.1951

Geboorteplaats: Homs, Syrië

Nummer Syrisch paspoort: 0000092405

Geslacht: mannelijk”,

lezen:

“Geboortedatum: 2.6.1951

Geboorteplaats: Homs, Syrië

Geslacht: mannelijk”.

3. Bladzijde 48, bijlage, punt i), tabel, vermelding nummer 288, in de kolom
“Identificatiegegevens”:

in plaats van:

“Yasser Aziz ABBAS (ook bekend als Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas;
(ياسر عزيز عباس)”,

lezen:

“Yasser Aziz ABBAS (ook bekend als Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس
عباس)”.

SPROSTOWANIE

do rozporządzenia wykonawczego Rady (UE) 2025/1094 z dnia 27 maja 2025 r. dotyczącego wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L, 2025/1094, 28 maja 2025 r.)

1. Strona 9, załącznik, pkt (i), tabela, wpis 45, kolumna „Dane identyfikacyjne”

zamiast:

„Data urodzenia: 1951;

Miejsce urodzenia: Hims, Syria;

Paszport nr 0000092405;

Stanowisko: zastępca szefa sztabu generalnego, operacji i szkoleń armii syryjskiej podczas byłego reżimu Baszara al-Assada;

Stopień wojskowy: generał broni w Syryjskiej Armii Arabskiej;

Płeć: mężczyzna”

powinno być:

„Data urodzenia: 1951;

Miejsce urodzenia: Hims, Syria;

Stanowisko: zastępca szefa sztabu generalnego, operacji i szkoleń armii syryjskiej podczas byłego reżimu Baszara al-Assada;

Stopień wojskowy: generał broni w Syryjskiej Armii Arabskiej;

Płeć: mężczyzna”.

2. Strona 11, załącznik, pkt (i), tabela, wpis 50, kolumna „Dane identyfikacyjne”

zamiast:

„Data urodzenia: 2.6.1951;

Miejsce urodzenia: Hims, Syria;

Paszport syryjski nr 0000092405;

Płeć: mężczyzna”

powinno być:

„Data urodzenia: 2.6.1951;

Miejsce urodzenia: Hims, Syria;

Płeć: mężczyzna”.

3. Strona 48, załącznik, pkt (i), tabela, wpis 288, kolumna „Imię i nazwisko”

zamiast:

„Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; (ياسر عزيز عباس)

powinno być:

Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; (ياسر عزيز عباس))”.

RETIFICAÇÃO

do Regulamento de Execução (UE) 2025/1094 do Conselho, de 27 de maio de 2025, que dá execução ao Regulamento (UE) n.º 36/2012 que impõe medidas restritivas tendo em conta a situação na Síria

(«Jornal Oficial da União Europeia» L, 2025/1094, 28 de maio de 2025)

1. Na página 9, anexo, alínea i), quadro, entrada número 45, sob a coluna intitulada «Elementos de identificação»

onde se lê:

«Data de nascimento: 1951;

Local de nascimento: Homs, Síria;

Passaporte n.º 0000092405;

Cargo: chefe de Estado-Maior adjunto, Operações e Formação do Exército Sírio durante o antigo regime de al-Assad;

Patente: tenente-general do Exército Árabe Sírio;

Sexo: masculino»,

leia-se:

«Data de nascimento: 1951;

Local de nascimento: Homs, Síria;

Cargo: chefe de Estado-Maior adjunto, Operações e Formação do Exército Sírio durante o antigo regime de al-Assad;

Patente: tenente-general do Exército Árabe Sírio;

Sexo: masculino»;

2. Na página 11, anexo, alínea i), quadro, entrada número 50, sob a coluna intitulada «Elementos de identificação»

onde se lê:

«Data de nascimento: 2.6.1951;
Local de nascimento: Homs, Síria;
Passaporte sírio n.º 0000092405;
Sexo: masculino»,

leia-se:

«Data de nascimento: 2.6.1951;
Local de nascimento: Homs, Síria;
Sexo: masculino»;

3. Na página 48, anexo, alínea i), quadro, entrada número 288, sob a coluna «Nome»

onde se lê:

«Yassir Aziz ABBAS (t.c.p. Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)»,

leia-se:

«Yassir Aziz ABBAS (t.c.p. Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)».

RECTIFICARE

**la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2025/1094 al Consiliului din 27 mai 2025 privind
punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în
vedere situația din Siria**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L, 2025/1094, 28 mai 2025)

1. La pagina 9, anexa, punctul (i), în tabel, la rubrica cu numărul 45, coloana „Informații de
identificare”

în loc de:

„Data nașterii: 1951;

Locul nașterii: Homs, Siria;

Pașaport nr. 0000092405;

Funcție: adjunct al șefului Statului-Major, operații și instruire militară, armata siriană în timpul
fostului regim al-Assad;

Grad: general-locotenent, armata arabă siriană;

Sexul: masculin”;

se citește:

„Data nașterii: 1951;

Locul nașterii: Homs, Siria;

Funcție: adjunct al șefului Statului-Major, operații și instruire militară, armata siriană în timpul
fostului regim al-Assad;

Grad: general-locotenent, armata arabă siriană;

Sexul: masculin”.

2. La pagina 11, anexa, punctul (i), în tabel, rubrica cu numărul 50, la coloana „Informații de identificare”

în loc de:

„Data nașterii: 2.6.1951;

Locul nașterii: Homs, Siria;

Pașaport sirian nr. 0000092405;

Sexul: masculin”;

se citește:

„Data nașterii: 2.6.1951;

Locul nașterii: Homs, Siria;

Sexul: masculin”.

3. La pagina 48, anexă, punctul (i), în tabel, rubrica cu numărul 288, la coloana „Nume”

în loc de:

„Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”,

se citește:

„Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”.

KORIGENDUM

k vykonávaciemu nariadeniu Rady (EÚ) 2025/1094 z 27. mája 2025, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii

(Úradný vestník Európskej únie L, 2025/1094, 28. máj 2025)

1. Strana 9, príloha, bod i), tabuľka, záznam číslo 45, v stĺpci „Identifikačné údaje“

namiesto:

„Dátum narodenia: 1951

Miesto narodenia: Homs, Sýria

Č. cestovného pasu 0000092405

Funkcia: zástupca náčelníka generálneho štábu pre operácie a výcvik sýrskej armády počas bývalého al-Asadovho režimu

Hodnosť: generálporučík, sýrska arabská armáda

Pohlavie: mužské“

má byť:

„Dátum narodenia: 1951

Miesto narodenia: Homs, Sýria

Funkcia: zástupca náčelníka generálneho štábu pre operácie a výcvik sýrskej armády počas bývalého al-Asadovho režimu

Hodnosť: generálporučík, sýrska arabská armáda

Pohlavie: mužské“.

2. Strana 11, príloha, bod i), tabuľka, záznam číslo 50, v stĺpci „Identifikačné údaje“

namiesto:

„Dátum narodenia: 2.6.1951

Miesto narodenia: Homs, Sýria

Č. sýrskeho pasu 0000092405

Pohlavie: mužské“

má byť:

„Dátum narodenia: 2.6.1951

Miesto narodenia: Homs, Sýria

Pohlavie: mužské“.

3. Strana 48, príloha, bod i), tabuľka, záznam číslo 288, v stĺpci „Meno“

namiesto:

„Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“

má byť:

„Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“.

POPRAVEK

Izvedbene uredbe Sveta (EU) 2025/1094 z dne 27. maja 2025 o izvajanju Uredbe (EU) št. 36/2012 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji

(Uradni list Evropske unije L 2025/1094 z dne 28. maja 2025)

1. Stran 9, Priloga, točka (i), tabela, vnos številka 45, v stolpcu „Podatki za ugotavljanje istovetnosti“:

besedilo:

„Datum rojstva: 1951

Kraj rojstva: Homs, Sirija

Št. potnega lista: 0000092405

Funkcija: namestnik načelnika generalštaba, operacij in usposabljanja sirske vojske v času nekdanjega režima Basharja al-Assada

Čin: generalpodpolkovnik, sirska arabska vojska

Spol: moški“

se glasi:

„Datum rojstva: 1951

Kraj rojstva: Homs, Sirija

Funkcija: namestnik načelnika generalštaba, operacij in usposabljanja sirske vojske v času nekdanjega režima Basharja al-Assada

Čin: generalpodpolkovnik, sirska arabska vojska

Spol: moški“.

2. Stran 11, Priloga, točka (i), tabela, vnos številka 50, v stolpcu „Podatki za ugotavljanje istovetnosti“:

besedilo:

„Datum rojstva: 2.6.1951

Kraj rojstva: Homs, Sirija

Št. sirskega potnega lista: 0000092405

Spol: moški“

se glasi:

„Datum rojstva: 2.6.1951

Kraj rojstva: Homs, Sirija

Spol: moški“.

3. Stran 48, Priloga, točka (i), tabela, vnos številka 288, v stolpcu „Ime“:

besedilo:

„Yasser Aziz ABBAS (tudi Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“

se glasi:

„Yasser Aziz ABBAS (tudi Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)“.

OIKAISU

**neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2025/1094, annettu 27 päivänä toukokuuta 2025,
Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun
asetuksen (EU) N:o 36/2012 täytäntöönpanosta**

(Euroopan unionin virallinen lehti L, 2025/1094, 28. toukokuuta 2025)

1. Sivulla 9, liitteessä olevan i kohdan taulukossa olevan merkinnän numero 45 sarakkeessa
”Tunnistetiedot”:

on:

”Syntymäaika: 1951;

Syntymäpaikka: Homs, Syyria;

Passi nro 0000092405;

Asema: Syyrian armeijan yleisesikunnan (operaatiot ja koulutus) apulaispäällikkö entisen al-
Assadin hallinnon aikana;

Sotilasarvo: Kenraaliluutnantti, Syyrian arabiarmeija;

Sukupuoli: mies”,

pitää olla:

”Syntymäaika: 1951;

Syntymäpaikka: Homs, Syyria;

Asema: Syyrian armeijan yleisesikunnan (operaatiot ja koulutus) apulaispäällikkö entisen al-
Assadin hallinnon aikana;

Sotilasarvo: Kenraaliluutnantti, Syyrian arabiarmeija;

Sukupuoli: mies”.

2. Sivulla 11, liitteessä olevan i kohdan taulukossa olevan merkinnän numero 50 sarakkeessa ”Tunnistetiedot”:

on:

”Syntymäaika: 2.6.1951;
Syntymäpaikka: Homs, Syyria;
Syyrian passi nro 0000092405;
Sukupuoli: mies”,

pitää olla:

”Syntymäaika: 2.6.1951;
Syntymäpaikka: Homs, Syyria;
Sukupuoli: mies”.

3. Sivulla 48, liitteessä olevan i kohdan taulukossa olevan merkinnän numero 288 sarakkeessa ”Nimi”:

on:

”Yasser Aziz ABBAS (a.k.a. Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”,

pitää olla:

”Yasser Aziz ABBAS (a.k.a. Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”.

RÄTTELSE

till rådets genomförandeförordning (EU) 2025/1094 av den 27 maj 2025 om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien

(Europeiska unionens officiella tidning, L 2025/1094, 28 maj 2025)

1. Sidan 9, bilagan, led i, tabellen, post nummer 45, kolumnen ”Identifieringsuppgifter”

I stället för:

”Födelsedatum: 1951

Födelseort: Homs, Syrien

Pass nr 0000092405

Befattning: biträdande generalstabschef med ansvar för insatser och utbildning inom den syriska armén under den tidigare al-Assadregimen

Grad: generallöjtnant, syriska arabiska armén

Kön: man”

ska det stå:

”Födelsedatum: 1951

Födelseort: Homs, Syrien

Befattning: biträdande generalstabschef med ansvar för insatser och utbildning inom den syriska armén under den tidigare al-Assadregimen

Grad: generallöjtnant, syriska arabiska armén

Kön: man”.

2. Sidan 11, bilagan, led i, tabellen, post nummer 50, kolumnen ”Identifieringsuppgifter”

I stället för:

”Födelsedatum: 2.6.1951

Födelseort: Homs, Syrien

Syriskt pass nr 0000092405

Kön: man”

ska det stå:

”Födelsedatum: 2.6.1951

Födelseort: Homs, Syrien

Kön: man”.

3. Sidan 48, bilagan, led i, tabellen, post nummer 288, kolumnen ”Namn”

I stället för:

”Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”

ska det stå:

”Yasser Aziz ABBAS (alias Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)”.